

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	CHEVROLET	Caprice Classic modèle 1BN35 (8 places)	CH 0333 67

Constructeur CHEVROLET MOTOR DIVISION, GENERAL MOTORS CORPORATION, Warren, Michigan (USA)  
 Identification sur la plaquette du constructeur "Caprice 1BN35" et "CH 0333 67"  
devant le No du châssis "1N35L.."  
 Plaquette constr. sous le capot, à droite, à l'intérieur de l'aile  
 N° du châssis à gauche, derrière pare-brise  
 Ident. du moteur "57" à droite, latéralement, sur le bloc, derrière la première bougie (frappée par l'importateur)  
 Importateur princ. GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Bienne  
 Véhicule homologué 1N35L81104045 Signes fixes dans code du type 1BN35 / 1N35L..

**Chassis**  
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4  
 Direction mécanique avec assistance hydraulique  
 Transmission automatique  
 Nombre de vitesses 3 Entraînement sur roues AR  
 Frein de service hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR, exp. interne, avec assistance par dépression, AR= limiteur, AV= soupape de dosage  
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR  
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, pédale  
 Ralentisseur \_\_\_\_\_  
 Contrôle 2 circ. par différence de pression; lampe-témoin combinée

Moteur	CHEVROLET	Type	V8-350 4bb1(L)
Marque	V	Construction	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindr.	8
Réfrigéris.	101,6	Course	88,39
Alésage	5730	CV-impôt	29,18
Cylindres	170 SAE-net	à V/min	3800
Puissance en CV	83,5 dB/A	à V/min	2850 *)
Bruit à proximité	1= 540x290x130 mm + catalyseur		
Silencieux	ECE-15; 0,35 % à 620 t/min **)		
Mesure des gaz	DCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D		
Déparasitage			

**Carrosserie** limousine (combi)  
 Nombre de portes 4+1 arrière §) India. vit. km/h  
 Ceintures sécurité SAE-J-4c Rétroviseur 2/de chaque côté  
 Cale \_\_\_\_\_ Attelage \_\_\_\_\_  
 Antivol verrouillage de la direction + de la boîte c.v.  
 Nombre de places t 8 av. 3 centre 3 ar. 2  
 Dimensions  
 Int. ext. Empattements  
 Longueur 5454 2945  
 Largeur 2010  
 Hauteur 1480 Voie av 1580 ar 1628  
 Porte à faux lat. Voies av \_\_\_\_\_ ar \_\_\_\_\_  
 av 1016 ar \_\_\_\_\_  
 ar 1493 Braquage g 12100 d 12500

<b>Poids</b>	avant	arrière	total
Poids à vide	1010	980	1990
Charge utile	135	425	560 ++)
Poids total	1145	1405	2550
Garantie fabr.			2608
Dimens. pneus	FR 78 - 15	FR 78 - 15	(Variantes+)
Ply / bar	- / 1,7	- / 2,1	voir
Charge pour V max	min. 173	173	remarques)
Garantie poids remorqueable avec frein			1900
Garantie poids remorqueable sans frein			450
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorqueable testé			1900
Vitesse maximale selon le constructeur			173 km/h
Vitesse maximale testée			
charge garantie sur le toit			136 kg km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule \_\_\_\_\_

Equipelement §)	
Feux de route	4/ SEALED BEAM DOT H.. GUIDE 1A + 2A
Feux de croisement	2/ SEALED BEAM DOT H.. GUIDE 2A
Feux de position	A (E)
Feux rouges	DOT A(2)I(2)R(2)S(2)T A(2)P2 77 GUIDE 1 BS
Feux stop	id.
Clignoteurs	av I (E) AP2 77 KBC ar voir feux rouges
Catadioptrés	av AV+AR ar SAE A-68 DOT
Feux de gabarit	av AR ar
Feux complément.	
Eclairage plaque	1/ au centre, sous le pare-chocs
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	DELCO REMY D+F ou d'autres modèles homologués

#### Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	CHEVROLET	Caprice Classic	
Homologation			
N°	CH	0333 67	
Carrosserie	limousine		
Places	total 8	avant 3	3
Poids à vide	1990	Carburant B	
Charge utile	- ++)	CV-impôt 29,18	
Poids total	2608	Cylindrée 5730	

#### Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Mesure du bruit selon l'OCB : avec le véhicule en marche = 50 km/h, A2, 1A 2,56 = 76 dB/A.
- \*\* Mesure des gaz : la vignette ECE-15 (y compris le No) se trouve sous le capot, à droite, à l'intérieur de l'aile.
- +) Variante de pneus : 235/70 SR 15 AV= 1140 (1,7) AR 1490 (2,3) V-max. 180 km/h  
215 SR 15 1190 (1,6) 1490 (2,1) 180 km/h.
- ++) Charge utile : ne doit pas être notée car le centre de gravité du pont de charge se trouve derrière l'essieu arrière.

#### §) Modifications par l'importateur:

- les feux de position/clignoteurs AV d'origine sont enlevés et remplacés par des feux homologués (E);
- les feux de gabarit AV sont transformés en clignoteurs latéraux;
- les catadioptrés d'origine non étanches; il en est monté 2 complémentaires;
- le tuyau d'échappement est conduit droit vers l'arrière, jusqu'à l'extrémité de la carrosserie;
- l'emblème sur le capot (modifié par un arceau) peut être admis.

#### Possibilité d'ouverture de la porte arrière depuis l'intérieur:

- peut être ouverte en abaissant la glace; la commande électrique se trouve à côté de la troisième banquette et ne doit pas être branchée sur l'allumage. Le bouton de verrouillage du hayon est remplacé par une commande manuelle depuis l'intérieur.

#### A noter dans le permis de circulation:

102 - charge utile de la galerie, max. 136 kg.

Studon, 24.10.77

• Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture de tourisme	C H E V R O L E T	Caprice Classic 1BN35 / 8 places	CH 0333 67
------------------------	-------------------	-------------------------------------	------------

## F I C H E    C O M P L E M E N T A I R E

I. (GM SUISSE SA.)

Complément du 14.11.78 - Sta (valable à partir du No de chassis 1N35L9.....)

Moteur : modification du carburateur

Mesures du bruit selon l'OCE :

avec le véhicule en marche : 50 km/h, A2, 1A 2,56 = 71,5 dB/A

à proximité de l'échappement : 82 dB/A à 2850 t/min.

Mesures des gaz : No de l'homologation ECE-15 R.02-122.10;  
sur la plaquette du constructeur.

Vitesse maximale : 182 km/h.

Pneus : sont obligatoires des pneus HR ou garantis pour une  
V-max. d'au moins de 182 km/h.

Feux de route / croisement : sur demande HR + HC (E).

Complément du 19.02.79 - Sta/PR

Livrable en option avec des feux E;

Feux rouges/stop : R-S1 (E)

Clignoteurs AR : 2a (E)

Ampoules : feux stop/feux rouges 21/5 W  
clignoteurs 21/5 W (seuls les filaments de 21 W  
sont branchés)